



V kratkem in pri roki: vse kar rabi vaš pomivalni stroj ...  
**Pred prvo uporabo, vseeno, preberite navodilo za postavitve in uporabo!**

1

**Nastavitev naprave za mehčanje vode \***

Za vrednost trdote povprašajte pri podjetju za preskrbo z vodo in jo vnesite ...

Vrednost trdote vode °dH	Področje trdote	mmol / l	Nastavljena vrednost
0-6	mehka	0-1,1	H:00
7-8	mehka	1,2-1,4	H:01
9-10	srednje	1,5-1,8	H:02
11-12	srednje	1,9-2,1	H:03
13-16	srednje	2,2-2,9	H:04
17-21	trda	3,0-3,7	H:05
22-30	trda	3,8-5,4	H:06
31-50	trda	5,5-8,9	H:07

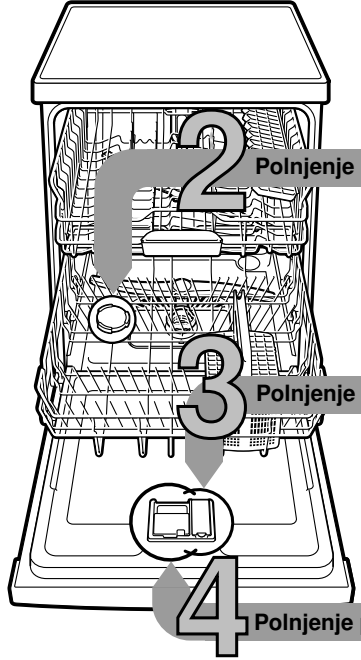
\* samo pred prvim pomivanjem ali v primeru spremembe trdote vode



Hitro opravljeno ...

**ter nastavite tako**

- Vključite stikalo za VKLOP / IZKLOP.
- Programsko tipko A držite pritisnjeno, ter pritisnite tipko START, dokler številčni prikazovalnik ne pokaže H:0....
- Spustite obe tipki. Kontrolna lučka tipke A utripa, na številčnem prikazovalniku pa sveti tovarniško nastavljena vrednost H:04.
- Pritisnite programsko tipko C.
- Z vsakim pritiskom na tipko, se nastavljena vrednost poveča za eno stopnjo; ko je dosežena vrednost H:07, se na prikazovalniku ponovno pojavi H:00 (izkl.).
- Pritisnite tipko START. Nastavljena vrednost je shranjena v stroju.

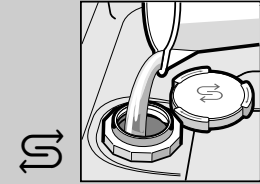


**Polnjenje posebne soli**

Raztopi apnenec (ni potrebno pri nastavljeni vrednosti 0!) ...



Odvijte pokrov.



Le pred prvim pomivanjem, napolnite posodo za sol z vodo.



Polnite le posebno sol (nikoli ne polnite pomivalnega sredstva!).



Zaprte pokrov. Takoj izplaknite.

**Polnjenje sredstva za izpiranje**

Naredi blesteče sijajno ...



Pritisni oznako 1, dvigniti pokrov 2.



Polnjenje sredstva za izpiranje.



Zaprte pokrov. KLIK!

**Polnjenje pomivalnega sredstva**

Veliko nesnage, veliko pomivalnega sredstva ...



Morebiti odprite pokrov (pritisnite tipko).



Pozor, kombinirani proizvodi niso primerni za vse programe, upoštevajte napotke proizvajalca.



Pomivalno sredstvo polnite le v suh prekat za pomivalno sredstvo.



Porinite pokrov, pritisnite. PLOP!

5

Vključite stroj

6

Izberite program

**Pregled programov**

Pregled programov vsebuje največje možno število programov. Na upravljalni plošči preverite, kateri programi so na voljo v vašem modelu stroja.

Podatki o programih so laboratorijske merilne vrednosti po evropskem standardu EN 50242. Odstopanja so v praksi možna. \* polovica standardnega polnjenja

	Intenzivno 70°	Avto 45° / 65°	Eco 50°	Malo 40°	Hitro 45°	Pred-pomivanje
Trajanje v ure: min.	←	3:30 - 1:05	→	←	0:29 *	0:15
Poraba električne energije v kWh	←	1,55 - 0,75	→	←	0,80	0,05
Poraba vode v litrih	←	19 - 9	→	←	10	4

9

Izklopite stroj Vse je jasno ...

**Dodatne funkcije \*\***

**Varčevanje s časom (VarioSpeed)** ... doseže se s povečano porabo energije ob nespremenjenem učinku čiščenja.

**Polovica kapacitete** ... če je malo posode, prihrani vodo, energijo in čas.

**Intenzivna cona ... perfektna za mešano polnjenje.** Pritisk pomivanja in temperatura pomivanja sta malo višja.

**Higiene (Hygiene)** ... med postopkom pomivanja se temperatura poveča. Na ta način se doseže zvišani nivo higijene.

**Posebno sušenje** ... zboljša rezultat sušenja s povišano temperaturo izpiranja. (Obrnite pozornost na občutljive dele posode.)

Omogoča fleksibilnost ...

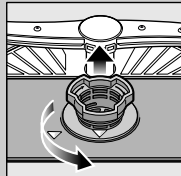
\*\* odvisno od modela

## Vzdrževanje in nega

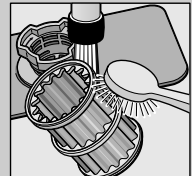
Za perfektne rezultate pomivanja posode ...

## Čiščenje črpalke za odpadno vodo

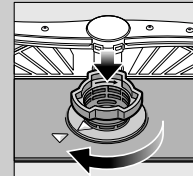
**Sita**  
...preverite, morebiti očistite



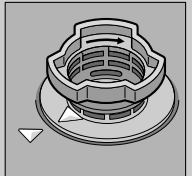
Odvijte valj sita, izvlecite sistem sit ...



izperite pod tekočo vodo ...



vstavite ...



Privijte sistem sit UPOŠTEVAJTE OZNAKO!

- Iztaknite omrežni vtič.
- Sita odstranite in izčrpite vodo.
- Dvignite pokrov (A).
- Preverite ali so tujni v območju propelerja.
- Pokrov slišno pritrdite (B).
- Vložite sita.

**Brizgalke**  
...odpravite zamašitve / usedline



spodnjo brizgalko potegnite navzgor ...



odvijte zgornjo brizgalko ...



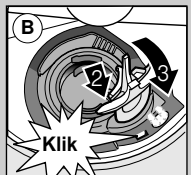
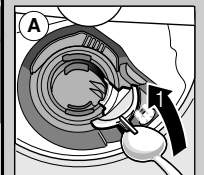
očistite razpršilne šobe pod tekočo vodo (če je potrebno z zobotrebčem) ...



vstavite sponjo brizgalko ...






zgornjo brizgalko močno privijte

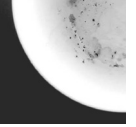


## Manjše napake odpravite sami ...

... Samopomoč se izplača!

Ostala navodila boste našli v navodilu za uporabo

Motnja	Možni vzroki	Pomoč
Prikazovalnik «E:18» / «  » sveti *	Dovodna armatura je pritisnjena ali zamašena z apnencem	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odprite dovodno armaturo.</li> <li>▶ 1. Odvijte vodni priključek.</li> <li>▶ 2. Očistite sito v vodnem priključku.</li> <li>▶ 3. Pri odprtem dovodu vode, mora količina pretoka biti min. 10 l / min. Če je pretok manjši, zamenjajte dovodno armaturo.</li> <li>▶ Izravnajte dovodno cev.</li> </ul>
Prikazovalnik «E:22»	Sita so onesnažena ali zamašena	▶ Očistite sita (glej zgoraj).
Sveti prikaz «E:24» in «  » *	Cev za lug je zamašena ali zvita	▶ Cev za odpadno vodo postavite brez zvijanja.
	Pokrov na črpalke za odpadno vodo ni montiran	▶ Montirati pokrov (glej zgoraj).
Sveti prikaz «E:25» in «  » *	Črpalke za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalke za odpadno vodo (glej zgoraj).
Sicer sveti prikazovalnik napake «E:XX»	Aparat tehnično ni brezhiben	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pokličite tovarniško servisno službo (navedite, kaj kaže prikazovalnik napake).</li> <li>▶ Izklopiti aparat.</li> </ul>
Zaostala voda v stroju	Program še ni končan	▶ Vključite in zaprite stroj oz. prekinite program (glej Prekinitev programa).
Rja na jedilnem priboru	Jedilni pribor ni nerjaveč Trda rezila nožev rada rjavijo Tuja rja	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Uporabljajte jedilni pribor, ki je primeren za strojno pomivanje.</li> <li>▶ Kosov, ki radi rjavijo ne smete nikoli pomivati v pomivalnem stroju.</li> </ul>

Motnja	Možni vzroki	Pomoč
Posoda ni čista	Posoda je naložena ena poleg druge, oz. ena čez drugo	▶ Kose posode previdno zložite, naj se ne dotikajo.
Pesek ali ostanki podobni združbu na posodi	Premalo pomivalnega sredstva	▶ Upoštevajte navodila proizvajalca (pomivalnega sredstva).
	Izbran je neustrezen program	▶ Izberite močnejši program.
	Brizgalne šobe vetrnic so zamašene	▶ Očistite brizgalke (glej zgoraj).
	Sita so umazana, niso pritrdjena	▶ Očistite sita (glej zgoraj).
	Brizgalne šobe so blokirane	▶ Posodo tako naložite, da se brizgalke lahko prosto obračajo.
Madeži in proge	Dozirali ste preveč / premalo sredstva za izpiranje	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Če se pojavijo proge: zmanjšajte doziranje.</li> <li>▶ Če so vodni madeži ali apnec: povečajte doziranje.</li> </ul>
Posoda ni suha	Sredstvo za izpiranje	▶ Povečati doziranje. Zamenjati proizvod.
	Uporabljeno kombinirano čistilo ima slab učinek sušenja	▶ Uporabite sredstvo za izpiranje in dajanje leska.
	Nastavitev aparata	▶ Aktivirati intenzivno sušenje (odvisno od modela).
Motne usedline na posodi (lahko jih odpravite)	Mehčanje vode je napačno nastavljeno	▶ Pravilno nastavite napravo za mehčanje vode.
	Ni posebne soli	▶ Dopolnite posebno sol.
Motne naslage, kozarce je moten / neprozoren (ne da se odpraviti)	Kozarci niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju	▶ Uporabljajte kozarce, ki so primerni za strojno pomivanje.
	Premalo pomivalnega sredstva	▶ Uporabljajte blaga sredstva za pomivanje kozarcev.
	Sprememba barve zaradi barv živil (paradižnikova omaka)	▶ Spremembe barve so neznatne; bodo izginile med nadaljnjim pomivanjem.

\* odvisno od modela

## Prekinitev programa ...

## Napolnite pravilno ...

Med programom, pritisnjete tipko START okrog 3 sek. (Reset).



Številčni kazalnik kaže «0:01»; po okrog 1 minuti zaključek programa, pojavi se «0:00».



Izklop aparata.

Posodo, ki je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju (brez ostankov pepela, voska, masti za mazanje, barve, nalepk; velike ostanke marmelade, mlečnih proizvodov in jedi grobo odstranite) razporedite po navodilu za uporabo in preverite, ali se brizgalke lahko prosto obračajo.